

Nr 53

Stáhtaráđi mearrádus investerendoarjagis, mii juolluduvvo eanadáluide

Addojuvvon Helssegis skábmamánu 16. beaivve 1995

Stáhtaráđdi lea eana- ja meahccedoalu struktuvrapolitihkalaš doaimmain juovlamánu 22. beaivve 1994 addojuvvon lága (1303/94) vuodul Eana- ja meahccedoallooministeriija árvalusa mielde mearridan:

Almmolaš áššit

1 §

Heivehansuorgi

Dán mearrádusa vuodul sáhtta ollašuttigoahtit eanadoalu struktuvrraid beaktilvuoda buoridaemis addojuvvon Ráđi ášahusas (EEO) Nr 2328/91 (struktuvraásahus) oaivvilduvvon investerendoarjjaortnega. Investerendoarjaga sáhtta juolludit stáhta bušehtas dahje eanadoalu ovddidanruhtaráju geavahanplánas čujuhuvvon mearreruđaid dahje juolludaválddi olis.

Investerendoarjaga juolludettiin galgá dasa lasin, mii struktuvraásahusa 1, 5—9, 11 ja 20 artihkkalis, eana- ja meahccedoalu struktuvrapolitihkalaš doaimmain addojuvvon lágas (1303/94) (struktuvrapoliikkaláhka) ja eana- ja meahccedoalu struktuvrapolitihkalaš doaimmain addojuvvon ášahusas (1259/95) (struktuvrapolitihkkaásahus) mearriduvvo, čuvvojuvvot, mii dán mearrádusas mearriduvvo.

Jos Ráđi ášahusas Nr 2052/88, mii guoská struktuvruhtarájuid meriide, beaktilvuhtii ja daid doaimma oktiiheiveheapmái nubbi nubbái ja Eurohpa investerembánkku doaimmain ja eará ruhtadanguálđuiguin, oaivvilduvvon ulbmila 5b ja searvansoahpamuša beavdegirjji Nr 6 1 artihkkalis oaivvilduvvon ulbmila 6 ollašuttima várás dahkkojuvvon plánaide gullá eanadálloinvestemiid doarjun, de doarjaga juolludettiin galgá čuvvojuvvot, mii 2 momeanttas máinnašuvvon njuolggadusain ja dán mearrádusas mearriduvvo. Máinnašuvvon ášahus heivehuvvo dáikko bokte dakkárin, go dat lea rievdaduvvon mañimuš ášahusain Nr 3193/94.

Meroštallamat

2 §

Eanadállu

Ovdalis 1 §:s oaivvilduvvon njuolggadusaid heivehettiin eanadállu oaivvilda ovta dahje eanet dáluid dahje dálloosiid hábmen eanadálodololaš oppalašvuoda, mii gullá seamma oamasteaddjái dahje seamma oamasteaddjiide daiguin eavttuiguin ja ráddjehusaiguin, go 14 §:s mearriduvvo. Dállooppalašvuhtii galgá gullat dálloalloguovddáš, gos guovllos buvttadeapmi jodihuvvo.

Jos bargá ruovttueallibuvttademiin, de dálloalloguovddášin gehččojuvvojit buvttadvisttit ja eará buvttandoaimmas olgovisttit dahje suojit, main váldooassi fitnodatdoaimmas dárbašlaš buvttadanneavvuin seailuhuvvojit.

Go bargá 3 §:a 2 momeantta 6—10 čuoggás oaivvilduvvon doaimmaiguin, de eanadállun gehččojuvvo maiddái vistedálulágan dálle dasa gulli luovos buvttadanneavvuiguin.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon oamasteaddjiin buohtastahttojuvvo dat, gii čálalaš láigosoahpamuša vuodul hálddaša dálu dahje dan oasi. Eanadállui lohkkajit dalle gullin buvttadeami várás oaivvilduvvon dakkár viidodagat, maid láigoáiggis lea vel geavatkeahtta ohcama giedahallojuvvomii bohtima rájes uhcimustá vihtta jagi. Jos ohcan guoská badjel 200 000 márkki sturrosaš investeremii, mii dahkkojuvvo láigoeatnamii, de láigoáiggis galgá leat geavatkeahtta uhcimustá logi jagi. Buvttadeapmái geavahuvvon vistái dahje huksejuvvon viidodahkii guoski láigosoahpamuša láigoáiggis galgá leat geavatkeahtta uhcimustá logi jagi.

Eanadállu gehččojuvvo leat dan gielddas, gos dan dálloalloguovddáš lea.

3 §

Buvttadeapmi

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte doarjaga ohcci bargá eanadoaluin ollesáigásaččat dahje eanadállodoaluin nu, go struktuvraásahusa 5 artiikkala 1 čuoggá a vuollečuoggá nuppi bihtás mearriduvvo.

Eanadállodoallun, mii gullá 1 momeanttas oai-vvilduvvon eanadállodollui ja mas fidnejuvvon boaduid oassi eanadoallofitnodatolbmo ollesdiet-nasiin váikkuha doarjundohkálašvuhtii, gehččojuvvojit:

- 1) bealdogilvin;
- 2) šibitdoallu ja eará ealliid doallan;
- 3) šaddovistebuvttadeapmi, ruonasšaddadeapmi, muorje-, eatnanšattuid šaddadeapmi ja eará šaddogárdešaddadeapmi;
- 4) guolledoallu;
- 5) mieđašeatnedoallu;
- 6) boazodoallu;
- 7) sáivačáhceguolástus;
- 8) ámmátlágan meahcebevdu;
- 9) ámmátlágan murjen ja guopparčoaggin; ja
- 10) eará seammasullasaš ealli ealliid šaddadeapmi, bierggu ja eará eallibuktagiid, meieriijabuktagiid, gortni ja eará ealli šattuid buvttadeapmi ja Eurohpa Ovtastusa vuodđudansoahpamuša čuvvosis II oaivvilduvvon buktagiid buvttadandoaibma.

4 §

Doarjunvuloš investeremat

Doarjaga sáhtta juolludit dakkár buvttadaninvesteremiidda, maiguin buoriduvvo eanadoalu struktuvra nu, go struktuvraásahusa 1 ja 6 artiikkalis mearriduvvo.

Doarjaga ii juolluduvvo 3 §:a 4 ja 7 čuoggás oai-vvilduvvon buvttadaninvesteremiidda, jos investeremii sáhtta juolludit doarjaga geavahanláhkai oaivvilduvvon ruđaid olis Ráđi ásahusa (EEO) Nr 2080/93 vuodul. Máinnašuvvon ásahusas leat njuolggadusat ásahusa (EEO) Nr 2052/88 heiveheamis guolledoalu stivrema ruhtadangáldu hárrái.

5 §

Oppanasboadut

Struktuvraásahusa 5 artiikkala 1 čuoggá a vuollečuoggá nuppi bihtá mielde ohcci oppanas-

boahkun váldojuvvojit vuhtii mañimuš doaimmahuvvon vearuhusas (ovdal ohcama guodđima) nannejuvvon vearuvuloš boadut ja seamma áigodaga áigge fidnejuvvon eará boadut. Vearuvulos boaduide lasihuvvojit goittot vearuhusas eretgesojuvvon geahpádusat. Oppanasboaduide lohkojit sosiáladorvoovdduin dušše badjel guhtta mánu joatkašuvvan dietnasii čadnojuvvon bargguhisvuodadorvoovddut ja badjel jagi joatkašuvvan ealáhatboadut, eai goittot bearašealáhatboadut.

Jos ohcci lea vearuhusa doaimmaheami mañná bargagoahtán dakkár ámmáhiin dahje fitnodatdoaimmain, mas ii leat vel doaimmahuvvon vearuhus, de fidnobargi boahkun gehččojuvvo mañimuš rehketdoallobaji mielde árvoštallojuvvon doaimma boadus ja fitnodatbargi boahkun fas boadusárvoštallamis rehkenastojuvvon geavahanopmodat. Dát lea fámus goappáge hárrái 1 momeanttas ovdanbuktojuvvon eavttuiguin ja ráddjehusaiguin, maidda lasihuvvo máksojuvvon dienas- ja opmodatvearru. Dalle go vuosstas rehketdoallobadji lea vel gaskan, de boaduid sáhtta váldit vuhtii árvoštallama vuodul.

Jos beallelaččat leaba bargan eanadoaluin oktasáš lohku, de eanadoalu dienasboadu sáhtta, jos sierra ohcá, juohkit bargoboaduid juohkinákkaid mielde, nugo eanadoallofitnodatolbmuid ealáhatlágas lea daddojuvvon. Dákká bokte spiehkastuvvo dábálaš vearuhangeavadis.

6 §

Eanadoalus boahhti boadut

Go rehkenastojuvvo eanadoalu oassi oppanasboaduin, de eanadoalu boaduide lasihuvvojit dakkár ruovttuealliid háhkangolut, mat leat stuorábut go dábálaččat. Eanadoalu boaduin geahpeduvvojit eanaláigoboadut ja buhtadusat eanadoallobuvttadeami loahpaheamis. Dán mearrádusa heivehettiin eanadoalu juohkinvuloš fitnodatboaduin ii geahpeduvvo heivehangeahpádus.

7 §

Eanadálus fidnejuvvon boadut

Struktuvraásahusa 5 artiikkala 1 čuoggá a vuollečuoggá nuppi bihtás oaivvilduvvon eanadálus fidnejuvvon boahkun lohkojit buot dat boadut, maid ohcci lea fidnen 3 §:s oaivvilduvvon doaimmas ja ovdalis máinnašuvvon struktuvraásahusa bihtás máinnašuvvon doaimmas, jos doaibma lea jodihuvvon 2 §:s oaivvilduvvon dálus. Eanadálus

fidnejuvvon bohtun lohkkovit maiddái dat boadut, maid eanadoallofitnodatolmmoš fidne, go bargá servošis, mii ovddosdikšu dahje márkánastá 2 §:s oaivvilduvvon doaimma boadusin bohtán buktagiid. Eaktun lea ahte eanadoallofitnodatolmmoš oamasta dán servoša ovttas eará eanadoallofitnodatolbmui. Eanadálus fidnejuvvon bohtun lohkkovit maiddái dat boadut, maid eanadoallofitnodatolmmoš fidne bálkábohtun dahje fitnodatvuoitun dakkár fitnodagas, mii jodiha smávva-fitnodatdoaimma dálus ja man osolažžan leat fitnodatbargi ja su bearašlahtuid lassin eanemustá golbma eará olbma.

Meahccedoalus bohtti vearuvuloš bohtun lohkkovit eanadálodoalu dienasvearrolága (543/67) mielde rehkenastojuvvon meahccedoalu nettoboadut dahje dienasvearrolága (1535/92) mielde rehkenastojuvvon meahccedoalu oaiveopmodatboadut ja háhkanbarggu árvu.

8 §

Čujuhusboadut

Struktuvraásahusa 5 artihkkala 3 čuoggás oaivvilduvvon čujuhusbohtun nannejuvvo earret Álánda 120 700 mk 1993:s, 124 300 mk 1994:s, 130 000 mk 1995:s ja 1996:s. Čujuhusboaduid mearri dárkkistuvvo juovlamánus ovddit kalenderjagi várás ja čuovvovaš kalenderjagiid várás dađe mielde, go bálkáváliid almmolaš bálkádásseindeaksa lea rievdan ovddit jagi mañimuš jahkenjealjadasa áigge.

9 §

Bargoáigi

Okta olmmošbargojahki oaivvilda 1 732 diimmu jahkásaš bargomeari.

Go árvvoštallojuvvo, galle olmmošbargojagi mannet dálus jodihuvvon doibmii, de árvvoštallama vuodđun geavahuvvojat dat prinsihpat, maid Eana- ja meahccedoalministeriija lea sierra nannen olles- ja oasseáigásašvuoda árvvoštallama várás iešgudege buvttadansuorgái viidodaga, ruovttuealliid lohkomeari dahje seammasullasaš ákkaid vuodul.

Go ohcá doarjaga bealdogilvimii dahje dakkár ruovttueallibuvttadeapmái guoski investeremii, mas bealdogilvima boadus geavahuvvo ruovttueallibuvttadeamis, de bealdoviidodahkii ii lohko 2 momeanttas oaivvilduvvon oktavuodas iige muduidege dán mearrádusas oaivvilduvvon doarjaga juolludettiin dakkár bealdu, mii stáhtain dahkkojuvvon soahpamuša mielde dahje juoga

eará sivas ii boađe dábalaš šaddadanatnui ovddidanplána dohkkenáigge.

10 §

Ollesáigásašvuoha eanadoalus

Eanadoallofitnodatolmmoš gehččojuvvo bargat ollesáigásaččat eanadoaluin, jos

1) su oppanasboaduin uhcimustá njealjatoassi čoggo eanadoallofitnodatdoaimmas;

2) su oppanasboaduin uhcimustá bealli čoggo eana- ja meahccedoalus ja struktuvraásahusa 5 artihkkala 1 čuoggá a vuollečuoggás máinnašuvvon eará doaimmas; ja

3) son geavaha oppanas bargoáiggistis uhcimustá beali 2 čuoggás oaivvilduvvon doibmii.

Dán mearrádusa heivehettiin eanadálodoaluin bargi olmmoš gehččojuvvo geavahit badjel beali bargoáiggistis eará go 7 §:a 1 momeanttas daddjojuvvon doibmii, jos su bargoáigi bargo- dahje virgegaskavuodas dahje eará bálkadoaimmas manná badjel 866 diimmu kalenderjagis. Gehččojuvvo goittot, ahte eanadálodoaluin bargi olmmoš ii geavat badjel beali bargoáiggistis dálu olggobeale doaimmaide, jos son geavaha 7 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon doibmii uhcimustá 866 diimmu kalenderjagis.

Go eanadálodoalu jodiha rabas fitnodatsearvi, kommandihtasearvi, oasusearvi dahje ossodatgoddii, de searvvaš gehččojuvvo jodihit eanadoalu ollesáigásaččat, jos enetlohku dan osolaččain deavdá ovdalis 1—3 momeanttas mearriduvvon ja lunddolaš persovdnii ášahuvvon doarjaga oažžuma earáge eavttuid. Oasusserviid hárrái enetlohku fitnodatsearvi jietnaválddis galgá leat dasa lassin dakkár osolaččain, geat devdet ollesáigásaš eanadoallofitnodatolbmui ášahuvvon eavttuid.

11 §

Ássan

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte eanadálodoaluin bargi olmmoš ássá eanadálus dahje eanemustá viđa kilomehtera duohken eanadálu dálloalloguovddážis. Eanadálodoaluin bargi olmmoš sáhtta buvttadansuorggi mielde ássat guhkkeleapposge, jos buvttadeami sáhtta dikšut dálus ekonomalaččat ja vuohkkasit doppilge, gos son ássá.

Gaskaboddosaš eretorrun ássanbáikkis ii goittot hehte doarjaga juolludeami, jos eretorrumii lea sivvan:

1) buohcuvuoha;

2)struktuvraásahusa 5 artihkkala 1 čuoggás daddjojuvvon fitnodatdoibmii guoski oahpuváldin;

3)soalddatbálvalus; dahje

4)eará dásullasaš sivva.

Ássangáibádus ii goittot gehččojuvvo ollašuvvat, jos fitnodaga dikšumii oassálasti fitnodatolmmoš lea eret badjel guhtta mánu iige sus leat bearašlahttu, gii ássá doppe gos fitnodat lea dahje 1 momeanttas oaivvilduvvon mátkki duohken fitnodagas.

12 §

Ámmátdáidu

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte dorjaga oažžus lea doarvái buorre ámmátdáidu bargat dan buvttadansuorggis, masa investeren lea oaivvilduvvon. Doarvái buorre ámmátdáidun gehččojuvvo uhcimustá nuppi dási ámmátlaš luondduriggodat-suorggi skuvlen dahje eará semmasullasaš dan buvttadeami dáfus vuogas skuvlen, masa investeren laktása. Doarjaga sáhtta goittot juolludit maiddá ohccái, geas lea uhcimustá golmma jagi bargohárjánupmi áššáigullelaš suorggis ja dan dáfus vuogas uhcimustá 10 oahppovahku guhkkosaš skuvlen. Jos buvttadansuorgi ii investerema geažil rievdda, de doarvái buorre ámmátdáidun gehččojuvvo golmma jagi bargohárjánupmi.

Jos doarjaga ohcaba guimmežat, de goittot nubbi sudnos galgá deavdit 1 momeanttas mearriduvvon eavttuid ja nuppis galgá leat juogo buvttadansuorgái gulli uhcimustá nuppi dási ámmátskuvlen dahje uhcimustá 2 jagi hárjánupmi bargosuorggis.

13 §

Riikkavulošvuohta

Doarjaga sáhtta juolludit Suoma dahje Eurohpa Uniovna eará lahttoriikka riikkavuložii.

Struktuvraásahusa 5 artihkkalis oaivvilduvvon doarjaga sáhtta juolludit 17 §:s daddjojuvvon dakkár oktiisearvamii, man ruovttubáiki lea Suomas.

14 §

Ahki

Doarjja ii juolluduvvo olbmui, gii lea deavdán 55 jagi. Dasa, gii ii leat deavdán 65 jagi, sáhtta goittot juolludit doarjaga, jos jearaldagas lea birasinvesteren. Seammaláhkai 1 §:a 3 momeanttas oaivvilduvvon ulbmilii 6 guoski prográmmii gulli

guovlluin sáhtta juolludit doarjaga dakkárii, gii ii leat deavdán 65 jagi, jos sus lea dálloalolu joatki, gii lea čatnasan bargat dálloaloluin uhcimustá 5 jagi áigge das maŋŋá, go dállo lea luohpaduvvon sutnje.

15 §

Oktasaš oamastus

Jos eanadálu oamastit guokte dahje eanet olbmot ovttas, de doarjaga juolludeami eaktun lea ahte eanadálloaloluin bargi olmmoš, gii ohcá doarjaga, oamasta uhcimustá beali dálus ja bargá oppa dálus eanadálloaloluin ja deavdá doarjaga juolludeapmái ásašuvvon eavttuid.

Jos dállo oamastit guimmežat juogo okto dahje ovttas earáiguin, de lea doarvái ahte nubbi beallelaččain deavdá doarjaga juolludeapmái ásašuvvon eavttuid.

16 §

Ovddidanplána

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte doarjaga oažžu ovdanbukta ohcamisttis dállo várás dahkkojuvvon ovddidanplána, mas galget boahit oidnosii deháleamos investeremat, mat dahkkojuvvot dálus ja maid várás ohccojuvvu dahje lea ulbmil ohcat dán mearrádusa vuollai gulli investeren-doarjaga. Ovddidanplánas galget váldojuvvot vuhtii maiddá 1 §:a 3 momeanttas oaivvilduvvon prográmmaid ulbmilat, jos eanadállo lea dakkár viidodagas, man várás prográmma lea dahkkojuvvon. Ovddidanplána sáhtta dahkat guhkimustá golmma jahkái.

Ovddidanplána lassin ohcamii galgá laktojuvvot árvvoštallan ja einnostus, mas lea čilgehus ohcanjagi ja dan ovddit jagi doaimmas ja árvvoštallan uhcimustá čuovvovaš guđa jagi doaimmas ohcanjagi maŋŋá.

Ovddidanplána ja 2 momeanttas oaivvilduvvon čilgehusaid galgá dahkat dakkár, gii dovdá bures áššáigullelaš buvttadansuorggi ja geas lea uhcimustá oahpahatdássásaš, dállo doaimma jodiheapmái guoski skuvlen ja uhcimustá jahkebeali hárjánupmi ekonomii- ja investerenplánaid dahkamis eanadálloide. Jos plána ja čilgehusaid lea dahkan eará olmmoš, de ovddit dajaldagas oaivvilduvvon olmmoš galgá dárkkistit daid, ovdalgo ohcan guddojuvvu.

Ovddidanplána čatná doarjaga oažžu. Doarjaga oažžu ii oaččo almmá doarjaga juolludeaddji lobihaaga rievdadit doaimmas das, mii ovddidanplánas lea ovdanbuktojuvvon.

Oktiisearvamiid investerendoarjja

17 §

Doarjaga oažžu

Investerendoarjaga sáhtta juolludit dakkár oktiisearvamii, man osolaččain uhcimustá guokte goalm mátoasi devdet 2—8, 10—13 ja 15 §:s oai-vvilduvvon doarjaga juolludaneavttuid. Osolaččaid eanadállu dahje dan oassi dakko bokte, go dat lea oktiisearvama doaimma dáfus vealta-meahtun, galgá dasa lassin gullat oktasaš stivrema vuollai.

Oktiisearvama vuodđun sáhtta leat

- 1) juogekeahes jápminbeassi;
- 2) rabas fitnodatsearvi;
- 3) kommandihtasearvi;
- 4) oasusearvi; dahje
- 5) ossodatgoddi.

Juogekeahes jápminbeassi sáhtta hábmet oktiisearvama dušše, jos seamma jápminbeassái gullet guokte dahje eanet dálut juogo ollásit dahje muhtumassii.

18 §

Oktiisearvama bistin

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte oktiisearvan lea vuodđuduvvon leat fámus doaisttáži. Jos oktiisearvan lea vuodđuduvvon mearreáigái, de doarjaga juolludeami eaktun lea ahte oktiisearvama bistináigin lea sohppojuvvon uhcimustá guhtta jagi.

19 §

Oktiisearvama oaiveopmodat

Go vuodđuduvvo odđa oktiisearvan, de dan vuodđudansoahpamušas daddjojuvvon iežas oaiveopmodat galgá lea uhcimustá 15 000 márkki. Doaimmi oktiisearvama oaiveopmodat galgá leat uhcimustá 10 proseantta oktiisearvama iežas ja vieris oaiveopmodaga oktiirehkenastojuvvon mearis. Iežas oaiveopmodat galgá leat ollásit máksujuvvon, ovdalگو doarjaga sáhtta juolludit.

Jos oktiisearvama hábme jápminbeassi, de iežas oaiveopmodaga oassi oppa oaiveopmodagas rehkenastojuvvo oamehasa opmodatlogahallamis ovdanbuktojuvvon váriid ja velggiid mearis.

20 §

Oassálastin oktiisearvama hálddahussii

Jos lágas ii earáláhkai mearriduvvo, de fitnodaga vuodđudansoahpamušas dahje vástideaddji

áššegirjjiis galgá sohppojuvvo ahte eanadálu hálddahusas vástida doaibmajodiheddji dahje servoša stivrra sátneljodiheddji. Dalle go jearaldat lea 17 §:a 3 momēantta čuoggás oai-vvilduvvon dáhpáhusain, de oktiisearvama hálddahusas vástida olmmoš, gii oamasta váldooasi eanadálus ja deavdá 11 §:a 1 momēanttas mearriduvvon ássa-neavttuid. Almmá miehtamahaga, man uhcimustá guokte goalm mátoasi oktiisearvama osolaččain dahje lahtuin leat addán, ii goittot oaččo

1) luohpadit eanadálu oamastan- ja stivrenvuoigatvuođa;

2) rievdadit čielgasit eanadálu buvttadansuorgi;

3) váldit eará loana go dálu dikšuma dáfus dáblaš konto- ja geavahanloanaid; iige

4) álgit stuorralágan investeremiidda.

Nuorra eanadoallit

21 §

Nuorra eanadoalliid investerendoarjja

Struktuvraásahusa 10 artihkkala eavttuid deavdi nuorra eanadoallái sáhtta máinnašuvvon ása-husa 11 artihkkala vuodul juolludit investerendoarjaga nu, ahte bajiduvvo 25 proseanttain. Bajiduvvon doarjja juolluduvvo álo veahkkín.

Oktasaš investeremat

22 §

Doarjaga oažžut

Doarjaga sáhtta juolludit struktuvraásahusa 20 artihkkalis oai-vvilduvvon oktasaš investeremiidda, jos fidnui oassálasti eanadoallobargiin uhcimustá guokte goalm mátoassi devdet 2, 3, 5—10, 12, 13 ja 15 §:s oai-vvilduvvon eavttuid ja uhcimustá bealli maiddái 11 ja 14 §:s oai-vvilduvvon eavttuid.

Bálgosii sáhtta goittot juolludit veahki 23 §:a 7 ja 8 čuoggás máinnašuvvon ulbmilii, vaikko buot bálgosa osolaččat eai deavddásege 1 momēanttas daddjojuvvon eavttuid.

23 §

Doarjunvuloš fitnut

Doarjunvuloš fitnut leat erenoamážit:

1) suinniid ja vurkenfuodđara buvttadeamis dárbbášlaš mášiinnat;

2) gortni rádjami ja goikadeapmái ja vurkemii dárbbášlaš ráhkkanusat ja vistit;

3) oktasaš guohtoneatnamiid vuodđudeapmi, rávarokkiid goaivun, áidun ja geainnu ráhkadeapmi;

4) čiegusrávarokkiid ráhkadeapmi;

5) duolvačáhcebohcciid ráhkadeapmi, goas fidnu lea oalle mávssolaš birassuodjalusa dáfus;

6) šaddadanviidodahkii ráhkaduvvon geainnut, goas fidnu čielgasit vuolida lihkaeaddji buvttadanneavvuid boaldámušgoluid.

7) boazodoallobarguid dáfus dárbbášlaš orrunvistit; ja

8) boazodoalus dárbbášlaš áidit.

24 §

Doarjaga alimus mearri

Doarjaga sáhtta juolludit eanemustá 50 proseantta fitnu dohkálaš goasttádusain.

Investerendoarjagiid mearri ja doarjunvuloš investeremat

25 §

Investeremat, mat dorjojuvvojit vehkiiguin

Veahki sáhtta juolludit investeremii, man váldoulbmilin lea ovddidit ovttasbarggu dahje birassuodjalusa.

Dušše vehkiiguin dorjojuvvojit boazodollui dahje eará go ieš eanadollui gulli investeremat doaimma mánggabealageabbon dahkama várás. Máinnašuvvon investeremiid oppanasgolut galget leat vuollel 30 000 márkki.

Investerenveahki alimus mearri ovttaskas eanadoallofitnodatolbmui lea 200 000 márkki ja oktiisearvama investeremiin dahje oktasaš investeremiin 500 000 márkki.

26 §

Stáhtaloana alimus mearri investeremiidda

Struktuvraásahusa 5 artihkkala 1 čuoggá a vuollečuoggás oaivvilduvvon eanadállodoaluin bargi olbmui sáhtta juolludit investeremii stáhtaloana eanemustá 800 000 márkki.

Struktuvraásahusa 9 artihkkalis oaivvilduvvon oktiisearvama investeremii ja 20 artihkkalis oaivvilduvvon oktasaš investeremii sáhtta juolludit stáhtaloana eanemustá 3 000 000 márkki.

Doarjaga ohcan ja juolludeapmi

27 §

Ohcan

Doarjja ohccojuvvo Eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin, masa galget laktojuvvot Eana- ja meahccedoalloministeriija mearridan čilgehusat.

28 §

Ohcanáigi

Doarjja galgá ohccojuvvot ovdal geavahanopmodaga háhkama dahje huksen-, viiddidan- dahje vuodđodivvunbarggu dahje juoga eará barggu álggaheami, mii ruhtaduvvo doarjagiin. Fitnu sáhtta ollašuttigoahtit das maŋŋá, go ohcan lea bohtán giedáhallojuvvomii. Doarjaga juolludettiin álgga-huvvon ja álggatkeahces fidnu giedáhallojuvvoba seamma ákkaiguin.

29 §

Veahki juolludeapmi

Veahki juolludeapmái guoski mearrádusas galgá máinnašuvvot goittot veahki oppanasmearmi ja sierra Eurohpa Ovtastusa ossodat ja Suoma ossodat sihke proseanttaiguin ja márkkiiguin. Dasa lassin galget ovdanbuktojuvvot doarjaga juolludaneavttut, mávssiheami álggaheapmi, mávssihanvuohki ja doarjaga ruovttoluotta bearramii guoski eavttut.

30 §

Loana juolludeapmi

Loatnalágádus juolluda stáhtaloana dain ruđain, maid lea dán ulbmila várás ožžon loanas eanadállodoalu ovddidanruhtaráju ruđain. Loatnalágádus juolluda maiddá loana, mas stáhta máksá loatnalágádussii reantodoarjaga. Loana oažžu juolludit easka das maŋŋá, go dálonguov-loealáhusbire lea addán doarjjaohcamii mearrádusa, mas galget leat goittot ovdalis 29 §:s oai-vvilduvvon áššit.

31 §

Doarjaga heivvolašvuohta

Doarjaga juolludeami eaktun lea ahte ohcci orru leamen dakkár olmmoš, gean gánnáha doarjut.

Stáhtaloanat

32 §

Oppanasreantu

Stáhtaloana reantu nannejuvvo jahkái hávil dan sturrosažžan go lea leamaš eanadollui juolluduvvon odđa loanaid gaskamearálaš reantu dan jagi geassemánuš nohkan guovttenuppelot mánu áigodaga áigge.

Stáhtaloana reantu dárkkistuvvo hávil borgemánu 31. beavve rádjai čuovvovaš reantobaji várás, mii álgá dan jagi skábmamánu 1. beavve ja nohká maŋit jage golggotmánu 31. beavve.

Eaktu, mii guoská stáhtaloana reantu rievdamii 1 ja 2 momeanttas mearriduvvon vugiin, galgá máinnašuvvot dálonguovloeláhuseiseválddi mearrádušas. Mearráduš galgá laktojuvvot vealgegirjái ja dan eavttut galget vealgegirjeaktun čuvvojuvvot.

33 §

Loatnaoažžui bearranláhkai boahtti reantu

Loatnaoažžu galgá máksit stáhtaloana máksinláhkai boadekeahthes oaiveopmodagas 32 §:s oai-vvilduvvon jahkásaš reantu vihtta proseantaovttadaga vuolit reantu, goittotge uhcimustá guovtte proseanta reantu.

Doarjja sáhtá leat reantoovdu dahje friddjajagit. Das maŋŋá, go dákkár doarjja lea geavahuvvon ollásit lohppii, de loanas galgá máksojuvvot 32 §:s daddjojuvvon reantu.

34 §

Reantoovdu

Reantoovdu oaivvilda 32 §:s daddjojuvvon oppanasreantu ja loatnaoažžui bearranláhkai boahtti reantu (33 § 1 mom.) erohusa.

Stáhtaloana juolludettiin reantoovdu rehkenastojuvvo mearráduša addima oktavuodas dan oppanasreantu vuodul, mii lea dalle fámus. Reantoovdu mearrái ii váikkut dat, goas stáhtaloatna juolluduvvo dahje loktejuvvo loatnalágádušas.

35 §

Reantoovdu muhttin veahkkin

Go dálonguovloeláhuseiseváldi mearrida ohccojuvvon stáhtalotnii guoski doarjagis, de dat seammás mearrida maiddá doarjundásis (doarjundásseproseanta). Doarjundási oaivvilda reantoovdun boahtti ruhtadandoarjaga oasi investere-

ma mearis ja dan márkemearis, mii máinnašuvvon lotnii eanemustá sáhtá geavahuvvot reantoovdun árvalusas almmuhuvvon loatnaáigge. Go rehkenastojuvvo doarjundásseproseanta ja ovdalis oai-vvilduvvon veahki vástaga alimus mearri, de váldojuvvot vuhtii 36 §:s daddjojuvvon friddjajagit.

Doarjundásseproseanta sturrodát čielgá, go rehkenastojuvvo máinnašuvvon loanas jahkebeliid mielde boahtti reantoovduid dáláárvvuid (mat leat diskonterejuvvon juolludanjahkái) supmi proseantaossodat investerema mearis. Diskonterereantun geavahuvvo 32 §:s daddjojuvvon oppanasreantu. Juolluduvvon reantoovdu márkeme-arri čielgá, go rehkenastojuvvo jahkebeliid mielde reantoovdoeriid submi nominálarárvvu mielde.

36 §

Friddjajagit

Stáhtaloatnadoarjagis mearridettiin sáhtá mearridit ahte go loatna lea loktejuvvon, de ii berrojuvvo nuppi jagi dahje nuppi ja goalmmát dahje nuppi, goalmmát ja njealját jagi oanáduš. Jos jearldat lea huksenloanas, de bearakeahhtá sáhtá guoddit goalmmát loatnajagi dahje goalmmát ja njealját dahje goalmmát, njealját ja vidát loatnajagi oanádušaid. Bearakeahhtá báhcci oanáduš rehkenastojuvvo maiddá mielde doarjagii, go muhttojuvvo reantoovdu veahkkin. Bearakeahhtá báhcci oanáduš guitejuvvo máksojuvvon ovdal dan máksinbeavvi, goas vuosttas oanáduš muđuid galggašii máksojuvvot.

37 §

Loatnaáigi

Stáhtaloana loatnaáigi lea eanemustá 15 jagi. Loatnaáiggis mearridettiin galgá erenoamážit váldojuvvot vuhtii investerema váikkuhanáigi ja fitnodaga máksingárvvisvuohta.

Láigoviidodahkii huksedettiin loatnaáigi ii goittot oáččo mannat badjel dan láigoáiggi, mii lea vel geavatkeahhtá. Go jearldat lea láigosoahpamušas, mii lea doaisttáži fámus, de loatnaáigi ii oáččo mannat badjel investerema árvvoštallojuvvon ekonomalaš váikkuhanáiggi.

38 §

Stáhtaloana dáhkádus

Stáhtaloanas galgá leat loana juolludettiin dáhkádus, mii sihkkarastá dan. Dábálepmosit dáhkádussan geavahuvvo gittaopmodatgiddehus, man sáhtá dárbbu mielde dievasmahttit vuovdegidde-

husain. Fitnodatgiddehus sáhtta leat áidna dáhkádussan dušše dalle, jos loana ohcci eanadállu dahje visttit leat láigoeatnamis dahje fitnodaga opmodat čoggo buorre muddui fitnodatluovosopmodagas dahje gávdnojit eará ákkat geavahit fitnodatgiddehusa.

Go geavaha loana dáhkádussan olmmošdáhkkádusaid, de ovttaskas dáhkideaddji dáhkidanovddasvástádus oažžu leat eanemustá 30 000 márkki.

Eará dáhkádusaid sáhtta geavahit Eana- ja meahccedoalloministeriija struktuvrapolitihkkalága 52 §:a 2 momeanttas mearriduvvon dáhpáhusain.

Reantodoarjjaloanat

39 §

Reantodoarjjaloana oppanasreantu

Reantodoarjjaloana jahkásaš reantun sáhtta geavahit báhkkodoaimmas ollu geavahuvvon čujuhusreantuid, maida lasihuvvo proseantaovttadatmeari, man loatnalágádus dábálaččat geavaha, go juolluda loanaid seammalágan ulbmilii. Oppanasreantui sáhttet gullat maiddá reantodoarjjaloanaid juolludeamis ja dikšumis boahti badjelmearálaš goasttadusat.

Jos 1 §:s oaivvilduvvon njuolggadusain dahje dán mearrádusain ii earáláhkai mearriduvvo, de loatnalágádus ja doarjaga ohcci sáhttiba soahpat loana reanttus dađe mielde, go 1 momeanttas lea daddjojuvvon. Loatnalágádus ja doarjaga ohcci sáhttiba soahpat earáge loatnaeavttuin.

40 §

Reantodoarjjaloanas bearranláhkai boahti reantu

Loatnaoažžu galgá máksit reantodoarjjaloana máksinláhkai boadekeahtes oaiveopmodagas 39 §:s oaivvilduvvon jahkásaš reanttu vihtta proseantaovttadaga vuolit reanttu, goittot uhcimustá 2 proseantta reanttu.

Das maŋŋá, go juolluduvvon reantodoarjja lea ollásit geavahuvvon lohppii, de berrojuvvo loanas 39 §:s daddjojuvvon reantu.

41 §

Reantodoarjja

Reantodoarjjan máksujuvvo stáhta bušeahas čujuhuvvon mearrerudain loatnalágádussii rean-

tohtadussan 39 §:s daddjojuvvon jahkásaš oppanasreanttu ja loatnaoažžus 40 §:a mielde berrojuvvon reanttu erohus.

Reantodoarjja máksujuvvo maiddá dalle, go fitnodatsaneremii dahje ovttaskas olbmo vealgeordnemii guoski ohcan lea giedahallojuvvomin. Jos fitnodatsaneremis dahje ovttaskas olbmo vealgeordnemis lea vuoliduvvon dat reantu, mii čuočcá vealggi geavatkeahtes loatnaáigái, de reantodoarjaga oassi rehkenastojuvvo vealgegirjeeavttuin daddjojuvvon reanttus, go saneren- dahje máksinprográmma lea dohkkehuvvon.

Go reantodoarjja muhttojuvvo veahkkin, de čuvvojuvvo heivehuvvon osiin, mii 35 §:s mearriduvvo stáhtaloana reantoovdu muhttimis vástidit veahki.

Sierra njuoggadusat

42 §

Álbmotlaš ja Eurohpa Ovtastusa ossodaga juohkáseapmi doarjaga ruovttoluotta bearadettiin

Doarjaga ruovttoluotta bearadettiin juohkása Eurohpa Ovtastussii ja Suoma stáhtii bearranláhkai boahti meari seamma ákkaiguin go doarjaga juolludettiin 29 §:a mielde.

43 §

Stáhtaloana eretcealkin ja doarjaga ruovttoluotta bearran

Struktuvrapolitihkkalága 41 §:a 2 momeantta vuodul sáhtta stáhtaloatna dahje veahkki mearriduvvot ollásit dahje muhtumassii dalánaga máksujuvvo ruovttoluotta dahje reantoovdu berrojuvvo stáhtii:

1)jos doarjunvuloš fidnu ii leat gergejuvvon ásavuvvon mearreáiggis dahje dohkkehuvvon plána mielde;

2)jos doarjaga oažžu lea mealgat spiehkastan dálu ovddidanplánas, iige dákkár spiehkasteapmái leat ovddalgihitii ohccojuvvon dálonguovloeláhusbire dohkkeheapmi;

3)jos doarjaga oažžu lea čuoovvoaš vida jagi áigge veahki maŋimus eari máksimis dahje loana maŋimus eari loktemis almmá bákkolaš sivahaga loahpahan doaimma, man várás doarjja lei juolluduvvon dahje lea mealgat gáržžidan dan. Seammaláhkai meannuduvvo maiddá dalle, jos doarja-

ga oazžu lea almmá dálonguovloeláhusbire lobi-haga luohpadan doarjunvuloš geavahanopmoda-ga, dahje jos loanain ruhtaduvvon eanadállui dah-je dan stuorra oassái guoski láigosoahpamuš máhc-cá loatnaáigge;

4)jos lunddolaš persovnnaid oamastan doarjun-vuloš eanadálu dahje fitnodaga dahje dan oasi oamastanvuogatvuohta sirdašuvvá eará olbmui eará go árbevuogatvuodalaš oazžuma bokte. Seammaláhkai meannuduvvo maiddá dalle, jos doarjaga ožžon rabas fitnodatsearvvi, komman-dihtasearvvi, ossodatgotti dahje oasussearvvi, mat jodihit eanadállodoalu dahje fitnodatdoaimma, oamastangaskavuodat rivdet nu, ahte fitnodaga ii sáhte šat struktuvraásahusa 5—12 artihkkala njuolggadusaid mielde geahččat doarjagii dohkálažžan;

5)jos oktiisearvan, mii lea vuodduuvvon doaisttáži, biedgana ovdal go guhitta jagi leat gol-lan doarjaga juolludeamis;

6)jos dorjojuvvon eanadálu bealddut ja giettít, vuovdi dahje visttít leat šaddan doarjaga oazžu doaimmaid dahje sahtodohkovuoda geažil hui heajos ortnegii, iige dasa sáhte geahččat leat siv- van agivulošvuoda, boaresvuoda, buohcuvuoda dahje eará dásullasaš siva;

7)jos doarjaga oazžu dahje 17 §:s oaivvilduvvon olbmot eai leat guovtte jahkái ássan 11 §:a 1 mo-meanttas oaivvilduvvon mátkki duohken dáles dahje eai leat guovtte jahkái ieža gilván ja šadda- dan doarjunvuloš eanadálus, iige dán sáhte geahččat dáhphuvvan 6 čuoggás oaivvilduvvon sivaid dihte;

8)jos dáhkádusa árvu lea dan muttos ollu gahččan ahte loana mávssekeahtes oaiveopmoda- ga bearran sáhtta šaddat vára vuollai;

9)jos reanttu dahje oanádusa máksin lea maŋnonan guhkit go golbma mánu;

10)jos loatnaoazžu dahje dáhkideaddji lea reas- taluvvan dahje ohcá akordda dahje jos dáh- kideaddji lea jápmán, iige loatnaoazžu lea ávžžuhusas fuolakeahttä ásahan doarvái buori dáhkádusa, man loana addi lea dohkkehan;

11)jos loanain ruhtaduvvon dálle dahje dan oassi vuovdujuvvo olggosvándindoaimmaiguin;

12)jos veahki, stáhtaloana dahje reantodoarja- ga ožžon olmmoš biehttala addimis veahki dahje loana geavaheapmái guoski dieđuid dahje konto- ja eará áššegirjiid Eana- ja meahcedoalominis- teriija dahje dálonguovloeláhusbire mearridan dárkkisteaddjiide dahje biehttala veahkeheames sin dárbbu mielde struktuvrapolitihkkalága 34— 35 §:a vuollai gulli dárkkistemiid ja gohcima čadaheamis;

13)jos 14 §:s oaivvilduvvon dálloaloalu joatki ii doallagoada dálle dahje luohpá das ovdal mear- reáiggi; dahje

14)ii leat doallan struktuvraásahusa 5 artihkka- la 1 čuoggá d vuollečuoggás oaivvilduvvon rehket- doalu uhcimustá reantoovddu bistima áigge ja reantodoarjaga máksima dahje veahki juolludea- mi rájes golmma jagi áigge. Ná meannuduvvo maiddá dalle, jos son ii leat dahkan máinnašuvvon áigodagain nohkki rehketdoallo- bajiin kontoárvoštallamiid ja seailuhan ná čog- gon rehketdoallomateriála uhcimustá guhitta jagi rehketdoallobaji nohkamis.

Dat, mii 1 momeantta 3, 4, 7 ja 9 čuoggás loatnaoazžu hárrái mearriduvvo, ii heivehuvvo, jos 3 ja 4 čuoggás oaivvilduvvon doaimbidjui lea šaddojuvvon dahje jos loana bissovašvuodas dahje loana eavttuin lea mearriduvvon fitnodatsanere- mis, ovttaskas olbmo vealgeordnemis dahje eakto- dáhtolaš vealgeordnemis.

Go loatna eretcelkojuvvo ja doarjja berrojuvvo ruovttoluotta, de galgá seammás mearriduvvot, galgágo máksinláhkai mearriduvvon oaiveopmo- dat máksojuvvo hávil vai mángga earis. Seammás galgá maiddá mearriduvvot, goas loatna galgá máksojuvvo ruovttoluotta. Loana ruovttoluotta máksináigi ii oáččo leat veahki hárrái guhkit go okta jahki ja stáhtaloana hárrái guhkit go guokte jagi.

44 §

Eretcealkinreantu

Jos stáhtaloatna eretcelkojuvvo muhtumassii dahje ollásit dahje vástideaddji veahkki dahje reantodoarjja mearriduvvo ruovttoluotta máksin- láhkai, de berrojuvvo máksinláhkai mearriduvvon oaiveopmodahkii 16 proseantta jahkásaš reantu, jos eretcealkin dahje ruovttoluottabearran vuodduuvvá struktuvrapolitihkkalága 41 §:a 1 momentii. Muđuid berrojuvvo 12 proseantta jah- kásaš reantu.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon 16 prose- antta jahkásaš reantu berrojuvvo veahki dahje loa- na iešguđege eari loktama rájes. Jos ruovttoluotta- bearran vuodduuvvá opmodaga dahje dan oasi luohpadeapmái, eanadálu láigosoahpamuša máhccamii dahje dorjojuvvon doaimma nohkamii dahje mearkkašahhttilágan geahppáneapmái, de berrojuvvo 1 momeanttas oaivvilduvvon 12 prose- antta jahkásaš reantu oamastanvuogatvuoda sirdašuvvama, láigosoahpamuša máhccama dahje doaimma nohkama dahje mearkkašahhttilágan geahppáneami rájes. Eará dáhphusain

máinnašuvvon 12 proseantta jahkásaš reantu berrojuvvo eretcealkimii dahje ruovttoluottabearramii guoski mearrádusa addinbeaivvi rájes. Dalle go loatnalágádus lea stáhtaloana eretcealkin, de máinnašuvvon reantu berrojuvvo eretcealkinalmuhusa addinbeaivvi rájes.

Dat, mii ovdalis 1 ja 2 momeanttas mearriduvvo, guoská maiddá stáhtaloana reantoovddu bearramii loatnaoázžus stáhtii.

45 §

Reantodoarjaga loahpaheapmi ja ruovttoluotta-bearran

Reantodoarjaga máksima sáhtta loahpahit, jos jearaldat lea 43 §:a 1 momeantta 1—7, 11 dahje 12 čuoggás oaivvilduvvon dáhpáhusas. Reantodoarjaga ii goittot máksujuvvo dan reanttu hárrái, mii boahttá ruovttoluottamáksima maŋŋoneamis.

Jos reantodoarjaga máksin loahpahuvvo loanain ruhtaduvvon opmodaga oamastanvuoigatvuoda sirdašuvvama, dálu láigovuoigatvuoda máhccama dahje doaimma nohkama dahje mearkkašahttilágan geahppáneami geažil, de reantodoarjaga máksujuvvo oamastanvuoigatvuoda sirdašuvvanbeaivvi dahje láigosoahpamuša máhccama dahje doaimma nohkama dahje mearkkašahttilágan geahppáneami rádjai. Das maŋŋá máksujuvvon reantobuhtadusat berrojuvvojit ruovttoluotta loatnaoázžus. 43 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon eará dáhpáhusain reantodoarjaga máksujuvvo loahpaheapmái guoski mearrádusa addinbeaivvi rádjai. Jos loatnalágádus eretcealká loana eará vealgegirjeeavttuid vuodul, de reantodoarjaga máksujuvvo dan beaivvi rádjai, go loatnaoázžu lea geatnegahttojuvvon máksit eretcelkojuvvon loana.

Loatnaoázžu sáhtta mearriduvvot máksit reantobuhtadusaid muhtumassii dahje ollásit ruovttoluotta stáhtii, jos jearaldat lea struktuvrapolitihkkalága 41 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon dáhpáhusas. Ruovttoluotta bearranláhkai boahtti mearrái galgá máksujuvvo reantolága mielde jahkásaš reantu, masa lasihuvvojit njeallje proseantaovttadaga dan beaivvi rájes, go Eana- ja meahcedoalloministeriija diehtobálvalanguovddáš lea máksán reantodoarjaga loatnalágádussii.

Loatnalágádus sáhtta eretcealkit reantodoarjaga-loana muhtumassii dahje ollásit dalánaga ruovttoluotta máksinláhkai, jos reantodoarjaga máksin loahpahuvvo muhtumassii dahje ollásit.

Loatnalágádus galgá máksit liiggás bearran reantobuhtadusaid ruovttoluotta Meahce- ja eanadoalloministeriijai ja máksit ruovttoluotta

máksinláhkai boahtti mearrái reantolágas daddjojuvvon jahkásaš reanttu, masa lasihuvvojit njeallje proseantaovttadaga reantodoarjaga loktema rájes.

46 §

Loatnalágádussii máksujuvvon buhtadusa ruovttoluotta bearran

Dálonguovloaláhusbire sáhtta bearrat dálonguovloaláhuslága (1295/90) 30 §:s daddjojuvvon buhtadusa muhtumassii dahje ollásit ruovttoluotta loatnalágádusas ja loahpahit buhtadusa máksima muhtumassii dahje ollásit dakkár loana hárrái, man ektui loatnalágádus ii leat dálonguovloaláhuslága, dán mearrádusa dahje Eana- ja meahcedoalloministeriija nannen rávvagiid mielde gohcán loatnaváriid loktema dahje almmuhan iežas dihtui boahttán loana eretcealkinláhkain dálonguovloaláhusbirii.

47 §

Maŋŋonanreantu

Jos struktuvrapolitihkkalágas ja dán mearrádusas oaivvilduvvon mávssut, mat bohtet stáhtii dahje stáhtas loatnalágádussii, eai máksujuvvo mearraéiggis, de mávssekeahttá báhcán mávssuin sáhtta bearrat 16 proseantta maŋŋonanreanttu máksinbeaivvi rájes. Loatnaoázžui bearranláhkai boahtti maŋŋonanreantu mearrašuvvá vealgegirjeeavttuid mielde.

48 §

Ruovttoluotta berrojuvvon doarjaga čilgen Eurohpa Ovtastussii

Eurohpa Ovtastusa doarjjaossodat čilgejuvvo Ovtastussii dalán das maŋŋá, go doarjja lea berrojuvvon doarjaga oažžus.

Dalle go fitnodatsaneremis, ovttaskas olbmo vealgeordnemis dahje daid vástideaddji eakto-dáhtolaš vealgeordnemis lea mearriduvvon dahje sohppojuvvon ahte velggolaš oažžu doallat iežas priváhtaopmodaga dahje viesu iige stáhtaloana dáhkádus muhttojuvvo ruhtan, de máhcaha stáhta Eurohpa Ovtastusa doarjunossodaga duopmostuolu lágafámolaš mearrádusa dahje fápmuiboahtán vealgeordnensoahpamuša vuodul.

49 §

Steampalvearofridjavuohta

Go investerendoarjaga juolluduvvo dakkár stáhtaloatnan dahje reantodoarjagan, masa laktása veal-

gegirjji dahje oažžuma dahje guktuid steampalvearofriiddjavuohta, de doarjja ii oaččo ovttas steampalvearofriiddjavuođain mannat badjel struktuvraásahusa 7 artihkkalis mearriduvvon alimus meriid.

50 §

Fápmuiboahhtin

Dát mearrádus boahhtá fápmui Eana- ja meahccedoalloministeriija mearrádusain, mii olggosaddojuvvo Suoma njuolggadusčoakkáldagas (Suomen säädöskokoealma).

Helssegis skábmamánu 16. beaivve 1995

Eana- ja meahccedoalloministar *Kalevi Hemilä*

1995:s ii oaččo investerendoarjaga juolludit reantodoarjjan.

1995:s oažžu investerendoarjaga juolludit maiddái dakkár investeremiidda, mat leat álggahuvvon ođđajagimánu 1. beaivve dahje das manjá ovdal ohcama giedahallojuvvomii boahhtima, jos ohccit dievasmahttet iežaset ohcama ovddidanplánain ja dieđuiguin, mat dárbbášuvvojit doarjaga juolludeapmái dán mearrádusa vuodul. Ná meannuduvvo maiddái dakkár investeremiid hárrái, maidda guoski ohcamiidda, mat guđđojuvvojedje jagi 1994 áigge, ii gergojuvvon addojuvvot mearrádus dan jagi bealde.

Nuorat hálddahuščáli Katriina Pessa